

Zmluva o dodávke pitnej vody pre podnikateľov a obyvateľov obce
uzatvorená podľa Obchodného zákonníka a zákona č. 442/2002 Z.z. v platnom znení

Čl. I
Zmluvné strany

Dodávateľ: Obec Závadka
Závadka č. 240
IČO 32 97 97

(ďalej len dodávateľ)

Odberateľ: Miroslav Bajtoš, rod. Bajtoš, nar. [redacted]
bytom Moravská 2566/4, 052 01 Spišská Nová Ves

(ďalej len odberateľ)

Čl. II
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka pitnej vody z verejného vodovodu do odberného miesta odberateľa.
2. Dodávka vody kvalitou a množstvom je splnená vtokom vody z verejného vodovodu do vodovodnej prípojky vo vlastníctve odberateľa.

Čl. III
Cena a platobné podmienky

1. Za dodávku vody z verejného vodovodu zaplatí odberateľ dodávateľovi vodné: **0.6982,- EUR/m³** vody.
2. Cena vodného je stanovená v zmysle rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.
3. Odberateľ súhlasí so zmenou ceny vodného jednostranným písomným oznámením dodávateľa pri zvýšení nákladov pri prevádzkovaní verejného vodovodu, vykonaného v súlade s rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.
4. Vyúčtovanie vodného vykoná dodávateľ podľa skutočne odobratého množstva vody, určeného meradlom dodávateľa. Odpočet meradla vykoná dodávateľ 1 x za rok. Vyúčtovanie vykoná dodávateľ 1 x za rok samostatnou faktúrou, v ktorej bude určená splatnosť vodného.
5. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania určenej sumy na účet dodávateľa alebo zaplatenie dlžnej sumy do pokladne dodávateľa. V prípade omeškania platby vodného je dodávateľ oprávnený vyúčtovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,1 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
6. V prípade, ak odberateľ neuhradí vodné do 15 dní po lehote splatnosti, je dodávateľ oprávnený prerušiť odberateľovi dodávku vody v zmysle § 32 zákona č.442/2002 Z.z. v platnom znení.

Čl. IV
Základné údaje pre dodávku vody

1. Miesto odberu: Obec: **Závadka** , súpisné č. 7 PSC: **053 33** Číslo odberu: 7
2. Charakter prevádzky: **Rodinný dom**
3. Počet zamestnaných osôb: **2** Dátum začatia dodávky pitnej vody: **12.05. 2022**
4. Právny vzťah k odbernému miestu: **Vlastník** vyplývajúci z dokladov: **LV**

Čl. V Ďalšie dojednania

1. Odberateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť vybudovanie vodovodnej prípojky tak, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu vody vo verejnom vodovode a zmiešaniu s vodou z iného zdroja (vlastnej studne a pod.),
 - b) vybudovať vodovodnú prípojku podľa technických podmienok dodávateľa, až po jeho písomnom súhlase,
 - c) umiestniť meradlo (vodoměr) vo vodomernej šachte podľa technických podmienok určených dodávateľom,
 - d) udržiavať vodomernú šachtu tak, aby nedochádzalo k jej zaliatiu povrchovou, dažďovou prípadne podzemnou vodou a aby nedochádzalo k zamrznutiu meradla a armatúr.
 - e) vykonať podľa pokynov dodávateľa úpravy na vodovodnej prípojke, ak sa dodávateľ rozhodne osadiť meradlo na vodovodnú prípojku, z ktorej sa odber vody nemeral,
 - f) zabezpečiť opravy a údržbu vodovodnej prípojky na vlastné náklady,
 - g) na vodovodnej prípojke, kde je umiestnené hadicové zariadenie, umožniť odber vody hasičským jednotkám pri požiarnej zásahu,
 - h) bezodkladne oznámiť dodávateľovi akékoľvek zmeny súvisiace s touto zmluvou,
 - i) nahlásiť dodávateľovi odber vody na iný účel, ako vyplýva z charakteru prevádzky,
 - j) umožniť vstup dodávateľa na svoje nehnuteľnosti podľa § 20 zákona č.442/2004 Z.z. v platnom znení.
2. Odberateľ v prípade neohlásenia ukončenia odberu zodpovedá dodávateľovi za všetky škody, ktoré mu vzniknú z tohto dôvodu.
3. V prípade neoprávneného odberu vody podľa § 25 zák.č.442/2004 Z.z. v plat. znení alebo porušenia ustanovení tejto zmluvy môže dodávateľ požadovať od odberateľa zaplatenie zmluvnej pokuty v súlade s § 300 a nasl. Obchodného zákonníka vo výške **663.87,- EUR**. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.
4. Za neoprávnený odber vody sa považuje aj poškodenie alebo používanie poškodeného meradla, umožnenie odberu vody tretej osobe bez písomného súhlasu dodávateľa.

Čl. VI Záverečné dojednania

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva zaniká:
 - a) na základe odhlásky odberateľa, ktorá musí obsahovať okrem iného aj číslo odberného miesta, stav meradla (vodomeru), dátum ukončenia odberu,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán; výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť od 1. dňa nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede,
 - c) odstúpením dodávateľ od zmluvy z dôvodu porušenia dojednaných zmluvných podmienok.
3. Odberateľ súhlasí s použitím svojich osobných údajov pre potreby dodávateľa.
4. Zmluva sa vyhotovuje v 4 exemplároch, pričom každá zmluvná strana dostane 2 exempláre.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, že nebola uzavretá v tiesni alebo za inak nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s celým jej obsahom zmluvu podpisujú.

V Závadke dňa 12.05.2022

za dodávateľa



/ za odberateľa

Zásady ochrany osobných údajov

Zmluvná strana svojím podpisom potvrdzuje, že bola ako dotknutá osoba riadne oboznámená so spracovaním osobných údajov podľa čl. 13. a 14. Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov na účely tejto zmluvy.

Vyššie uvedené potvrdzujem vlastnoručným podpisom.

A rectangular area of the document is completely redacted with a solid pink color, obscuring the signature of the subscriber.

.....
/Odberateľ

ako prevádzkovateľ, poskytuje za účelom dodržiavania spravodlivosti a transparentnosti voči dotknutým osobám toto oboznámenie dotknutej osoby o spracovaní osobných údajov podľa článkov 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) a § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov pod názvom

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

Účel spracúvania osobných údajov v Evidencii zmlúv:

V rámci činnosti dochádza ku spracúvaniu osobných údajov, ktoré je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby

Okruh dotknutých osôb: fyzické osoby – zmluvná strana

Zoznam osobných údajov: meno, priezvisko, titul, trvalý/prechodný pobyt, číslo účtu fyzickej osoby, názov banky, číslo občianskeho preukazu, údaje týkajúce sa predmetu zmluvy

Právny základ spracúvania osobných údajov: § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Kategórie príjemcov: subjekty, ktorým osobitný predpis zveruje právomoc rozhodovať o právach a povinnostiach fyzických osôb: súdy, orgány činné v trestnom konaní

Prenos osobných údajov do tretích krajín sa nerealizuje.

Lehoty na vymazanie osobných údajov:

zmluvy	10 rokov
--------	----------

Automatizované rozhodovanie vrátane profilovania sa neuskutočňuje.

z dôvodu dodržiavania zásady minimalizácie sú všetky Vami poskytnuté osobné údaje nevyhnutnou zmluvnou požiadavkou pre naplnenie účelu ich spracúvania.

Dotknuté osoby, o ktorých sú spracúvané osobné údaje pre konkrétne vymedzené účely, si môžu uplatniť nasledovné práva:

Právo požadovať prístup k svojim osobným údajom - Právo na opravu osobných údajov - Právo na vymazanie osobných údajov - Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov - Právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov - Právo na prenos svojich osobných údajov - Právo podať sťažnosť dozornému orgánu, t.j. Úradu na ochranu osobných údajov SR

Uvedené práva dotknutej osoby sú bližšie špecifikované v článkoch 15 až 21 Nariadenia. Dotknutá osoba si uvedené práva uplatňuje v súlade s Nariadením a ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Voči prevádzkovateľovi si dotknutá osoba môže svoje práva uplatniť prostredníctvom písomnej žiadosti alebo elektronickými prostriedkami. V prípade, že dotknutá osoba požiada o ústne poskytnutie informácií, informácie sa môžu takto poskytnúť za predpokladu, že dotknutá osoba preukázala svoju totožnosť.

Obec Závadka prijala všetky primerané personálne, organizačné a technické opatrenia za účelom maximálnej ochrany Vašich osobných údajov s cieľom v čo najväčšej miere znížiť riziko ich zneužitia. V zmysle našej povinnosti vyplývajúcej z článku 34 Nariadenia Vám ako dotknutým osobám oznamujeme, že ak nastane situácia, že ako prevádzkovateľ porušíme ochranu Vašich osobných údajov spôsobom, ktorý pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb, bez zbytočného odkladu Vám túto skutočnosť oznámime.

Právne predpisy a s nimi súvisiace spôsoby spracúvania Vašich osobných údajov sa môžu meniť. Ak sa tieto zásady rozhodneme aktualizovať, umiestnime zmeny na našej webstránke a budeme Vás o týchto zmenách informovať. V prípadoch, kedy má dôjsť k zásadnejšej zmene týchto zásad, alebo v prípade, kedy nám tak uloží zákon, budeme Vás informovať vopred. Žiadame Vás, aby ste si tieto zásady starostlivo prečítali a pri ďalšej komunikácii s nami, resp. používaní našej webstránky tieto zásady pravidelne kontrolovali.

Ak máte akúkoľvek otázku ohľadne spracúvania Vašich osobných údajov, vrátane uplatnenia vyššie uvedených práv, môžete sa obrátiť na našu Zodpovednú osobu poskytovanú spoločnosťou EuroTRADING s.r.o. (www.eurotrading.sk), emailom na zo@eurotrading.sk. Všetky vaše podnety a sťažnosti riadne preveríme a zašleme Vám vyjadrenie.

Ak nie ste spokojný s našou odpoveďou, alebo sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk.